

bandsorgan weiterhin in dieser Prägung erhalten zu können, wird die VK in den nächsten Jahren in einem schwierigen Umfeld gefordert sein.

- Im Berichtsjahr wurden die Mitglieder der VK zu gesamthaft acht Sitzungen einberufen, um die zahlreichen und umfassenden Geschäfte zu beraten.
- Der ausführliche Jahresbericht des Präsidenten der VK und derjenige des Administrators sowie die Erfolgsrechnung/Bilanz sind in der SHJZ Nr. 6 vom 28. Februar 2017 zur Lektüre empfohlen.

Den Mitgliedern der VK, insbesondere dem Administrator Christian Grossenbacher, der Redaktorin der Jodlerchronik, Sandra Ledermann und dem Präsidenten Adrian Schär gebührt mein uneingeschränkter Dank für die ergebnisreiche Zusammenarbeit zum Wohle unseres offiziellen Verbandsorgans. Auch der Firma Ast & Fischer AG danke ich für die unermüdliche Unterstützung bei der Realisierung der Zeitschrift. Der Leserschaft sei für ihre Treue ein besonderer Dank ausgesprochen.

*Pierre Liebi, Vertreter EJV  
und Mitglied des Büros der VK SHJZ*

Das offizielle Verbandsorgan berichtet informativ und ist bildreich gestaltet. Es ist im Jahresabonnement für CHF 62.– (45 Print-/Digitalausgaben im laufenden Jahr) erhältlich. Bestellungen – auch für ein kostenloses 2-Monats-Probeabonnement – können bei Administration Zeitschrift SHJ, Ast & Fischer AG, 3084 Wabern, Tel. 031 963 11 12, oder über das Internet [www.shj-zeitschrift.ch](http://www.shj-zeitschrift.ch) getätigt werden.

## Commission administrative de l'entreprise de presse

### Organisation

La Commission administrative (CA) est responsable de l'administration et du contrôle de l'entreprise de presse (*Journal des lutteurs, Zeitschrift Schwingen Hornussen Jodeln, SHJZ*). Elle est composée de membres de l'Association fédérale de lutte suisse (AFLS), de l'Association fédérale de hornuss (EHV) et de l'Association fédérale des yodleurs (AFY). Il s'agit d'une entreprise indépendante au sein de l'AFLS qui ne poursuit aucun but lucratif et qui préserve les intérêts de l'EHV et de l'AFY. Les éventuels excédents sont réinvestis dans le Journal. L'AFY est représentée au sein du Comité par trois membres qui ont fait leurs preuves dans le domaine des médias : Sandra Ledermann (Balsthal), rédactrice de la *Chronique des yodleurs*, Annalies Studer (Escholzmatt), membre de la CA et Pierre Liebi (La Neuveville), membre du Bureau de la CA.

### Points clés

- Un groupe de travail a rédigé en temps voulu un nouveau règlement sur l'administration du *Journal des lutteurs*, parallèlement à la nouvelle organisation de la CA. L'objectif poursuivi, à savoir améliorer l'efficacité et la rentabilité par la réduction du nombre de membres et la suppression sans autre du Bureau, pourra servir d'exemple à l'avenir. La mise en œuvre du nouveau règlement est prévue pour mars 2017, après sa publication dans le *Journal des lutteurs SHJZ* et son approbation par l'Assemblée des délégués AFLS.
- L'accès à la version électronique du *Journal des lutteurs SHJZ* (pour systèmes d'exploitation Android et iOS), disponible gratuitement pour tous

les abonnés à la version papier, est en hausse constante, ce dont nous nous réjouissons. De manière générale, la presse écrite est confrontée à une baisse du nombre des abonnements et à des coups de production en hausse. Afin de conserver la version écrite du Journal, la CA devra affronter un contexte difficile ces prochaines années.

- Pendant l'année sous rapport, les membres de la CA ont été convoqués à 8 séances afin de débattre des affaires nombreuses et complexes.
- Nous vous conseillons la lecture du rapport annuel détaillé du président de la CA et de celui de l'administrateur ainsi que la consultation du compte de profits/bilan, publiés dans le *Journal des lutteurs* n°6 du 28 février 2017.

Je remercie infiniment les membres de la CA, notamment l'administrateur Christian Grossenbacher, la rédactrice de la Chronique des yodleurs, Sandra Ledermann et le président Adrian Schär

pour leur collaboration efficace en faveur de l'organe officiel de notre Association. Je tiens aussi à remercier l'entreprise Ast & Fischer SA pour son soutien sans faille dans la réalisation du Journal. Un merci tout particulier aux lecteurs pour leur fidélité.

*Pierre Liebi, représentant AFY  
et membre du Bureau CA SHJZ*

L'organe officiel de l'Association est un journal détaillé et enrichi de nombreuses photos. Il est disponible sur abonnement au prix de Fr 62.–. Les commandes (et l'abonnement d'essai de deux mois à la version électronique) sont à adresser par voie postale à Administration Zeitschrift SHJ, Ast & Fischer AG, 3084 Wabern (tél: 031 963 11 12) ou via Internet ([www.shj-zeitschrift.ch](http://www.shj-zeitschrift.ch)).

## Interessengemeinschaft für die Volkskultur (IGV)



Die Interessengemeinschaft für die Volkskultur in der Schweiz und Fürstentum Liechtenstein (IGV) ist der Dachverband aller volksculturell tätigen Spartenverbände und Organisationen von nationaler Bedeutung, welche die vielfältige Laienkultur sowie das traditionelle Kulturgut in der Schweiz pflegen, fördern und entwickeln. Damit die Schweizerischen Verbände wie der EJV für ihr kulturelles Schaffen mehr Anerkennung und schlussendlich auch einen grösseren finanziellen Unterstützungsbeitrag erhalten werden, müssen alle Laienverbände mit einer national starken Dachorganisation ihre Interessen gegenüber dem Bundesamt für Kultur (BAK), der Schweizer Kulturstiftung Pro Helvetia, der Politik und den Medien wahrnehmen können. Die IGV, die vom aktiven Jodler und Nationalrat Albert Vitali präsidiert wird, ist 2016 auf insgesamt 29 Mitgliederverbände und Organisationen angewachsen und vertritt nun die Interessen von über 400 000 Aktiven in der schweizerischen Laienkultur.

### Die Tätigkeiten der IGV

Gemäss dem Leitbild hat die IGV die Öffentlichkeitsarbeit und Werbung für gemeinsame wie individuelle Anliegen der Mitgliederverbände sowie die Kooperationen mit verwandten Institutionen auf Bundesebene in die Tätigkeitsbereiche der IGV intensiviert.

Die IGV führte mit den SRF-Verantwortlichen Gespräche. Die IGV unterstützte Projekte der Jugend- und Nachwuchsförderung, verwaltete im Auftrag der Schweizer Kulturstiftung Pro Helvetia den Volkskulturfonds und förderte den nationalen Austausch von Volkskultur. So präsentierten sich im vergangenen Oktober 15 IGV-Mitgliederverbände mit rund 400 Mitwirkenden am Tag der Volkskultur an der OLMA. Der Parlamentarischen Gruppe für Volkskultur und Volksmusik stehen die beiden Nationalräte Albert Vitali (LU) und Peter Keller (NW) vor. Beim nächsten parlamentarischen Anlass im Bundeshaus vom 6. Juni 2017 wird das 30. Eidgenössische Jodlerfest in Brig im Fokus stehen.

### 70500 Franken aus dem Volkskulturfonds

Aufgrund der Kulturbotschaft 2016–2020 und dem neuen Programm «Jugend und Musik», haben sich einige Änderungen in den Fördermöglichkeiten

und der Gesuchpraxis der verschiedenen Institutionen ergeben. Anhand von praxisbezogenen Beispielen informierten anlässlich der von der IGV einberufenen Herbstveranstaltung Verantwortliche vom BAK, von der Pro Helvetia und der IGV über das Thema: «Volkskulturförderung – wer unterstützt mein Projekt?»

Der von der IGV verwaltete Volkskulturfonds konnte mit einer Leistungsvereinbarung mit der Pro Helvetia um weitere vier Jahre (2017–2020) verlängert werden. Im Jahr 2016 wurden aus diesem Fonds elf Projekte mit total Fr. 70500.– unterstützt. Neu stehen jährlich volle Fr. 100 000.– für Förderprojekte zur Verfügung. Die IGV ermuntert alle, förderungswürdige Gesuche einzureichen und die Eingabetermine (1. März und 1. September) zu beachten. Die Gesuchsunterlagen sind einfach auszufüllen: [www.volkskultur.ch](http://www.volkskultur.ch).

*Gody Studer,  
Vorstandsmitglied IGV (EJV-Vertretung)*

## Communauté d'intérêts pour la culture populaire (CICP)

La Communauté d'intérêts pour la culture populaire Suisse et Principauté du Liechtenstein (CICP) est l'association faitière de toutes les fédérations sectorielles et d'importance nationale actives dans le domaine de la culture populaire, qui entretiennent, soutiennent et développent la culture amateur multiple et le patrimoine culturel. Toutes les associations de culture amateur doivent défendre leurs intérêts face à l'Office fédéral de la culture (OFC), la Fondation suisse pour la culture Pro Helvetia, la politique et les médias via une organisation faitière nationale forte. Cette représentation vise à faire mieux reconnaître les créations culturelles des associations suisses telles que l'AFY, leur permettant ainsi de bénéficier d'un encouragement financier plus important. La CICP, présidée par Albert Vitali, yodleur actif et conseiller national, réunit désormais 29 associations membres et organisations. La CICP représente les intérêts de quelque 400 000 actifs de la culture populaire.

### Activités de la CICP

Conformément à sa charte, la CICP a intensifié le travail de relations publiques et de réclame pour les affaires communes et individuelles des fédérations membres ainsi que les coopérations avec